



## Bewilligungsgesuch zur Veräusserung oder Teilung von im kantonalen Kataster der belasteten Standorte (KbS) eingetragenen Grundstücken

nach Art. 32d<sup>bis</sup> Abs. 3 b und c des Bundesgesetzes über den Umweltschutz (USG) vom 7. Oktober 1983

### Veräusserung

### Teilung

#### Hinweise

- Das Gesuchsformular ist nur einzureichen bei Grundstücken, für die schädliche oder lästige Einwirkungen festgestellt wurden oder zu erwarten sind. (Untersuchungs-, Überwachungs- oder Sanierungsbedürftige Standorte. (Auskunft unter: [www.zugmap.ch](http://www.zugmap.ch), Thema: Belastete Standorte)
- Voraussetzung für die Bewilligung:
  - o die Kostendeckung für die zu erwartenden Massnahmen wird sichergestellt (Art. 32d<sup>bis</sup> Abs. 3 b USG) oder
  - o es besteht ein überwiegend öffentliches Interesse an der Teilung oder Veräusserung (Art. 32d<sup>bis</sup> Abs. 3 c USG).
- Weitere Informationen zum Thema können dem Info-Blatt zur Bewilligungspflicht entnommen werden (Bezug unter [www.zg.ch/afu](http://www.zg.ch/afu) - Thema Altlasten).
- Die Bewilligungsgebühr wird nach Aufwand verrechnet und beträgt minimal 400 Franken.

#### Angaben zum Gesuchsteller

Stellungnahme zum Gesuch und Rechnung senden an:

Name / Firma  
Kontaktperson  
Strasse  
PLZ / Ort

Telefon  
E-Mail

#### Angaben zum Grundstück

Gemeinde  
Parzelle(n) Nr.(n)

#### Angaben zum betroffenen KbS-Standort

Objekt-Nr.(n) KbS (z.B. 02\_B\_481)

Sind Untersuchungen zur  
Schadstoffbelastungssituation vorhanden?      Ja      Nein

Falls ja, Angaben zum letzten Bericht (Titel, Gutachter, Berichtsdatum)

#### Angaben zur heutigen Grundeigentümerschaft (falls nicht identisch mit Gesuchsteller)

(falls mehrere, bitte separat dokumentieren)

Name / Firma  
Kontaktperson  
Strasse  
PLZ / Ort

Parzelle Nr.  
Telefon

**Angaben zur neuen Grundeigentümerschaft (nur bei Veräusserung)**

(falls mehrere, bitte separat dokumentieren)

Name / Firma  
Kontaktperson  
Strasse  
PLZ / Ort

Parzelle Nr.  
Telefon

**Angaben bei Grundstücksteilung**

**Alte Parzellen Nr.**

**Neue Parzellen Nr.**

**Bemerkungen zur geplanten Veräusserung und / oder Teilung**

**Unterschrift Gesuchsteller**

Ort / Datum:

Unterschrift:

**Beilagen**

Folgende Beilagen sind zwingend dem Gesuch beizufügen:

Kopie aktueller Grundbuchauszug  
Kopie aktueller Katasterauszug  
bei Veräusserung: Kopie Kaufvertrag (evtl. Entwurf)  
bei Teilung: Dokumentation der geplanten Teilung  
Vollmachten

Nachweis über Sicherstellung der zu erwartenden Kosten (Art. 32d Abs. 3 b)  
oder  
Begründung eines überwiegend öffentlichen Interesses an der Teilung oder  
Veräusserung (Art. 32d Abs 3 c)



Bitte das Gesuchformular vollständig ausgefüllt und unterschrieben zusammen mit den Beilagen senden an

**Amt für Umwelt  
Aabachstrasse 5  
6300 Zug**

E-Mail: [info.afu@zg.ch](mailto:info.afu@zg.ch)  
Tel: 041 728 53 70  
Internet: [www.zg.ch/afu](http://www.zg.ch/afu)